

# 適用於緊急醫療照護的 Medicaid (「緊急 Medicaid」)

給付緊急醫療照護的 Medicaid 也稱為緊急 Medicaid，旨在協助符合資格、沒有合法身分、與具備暫時性移民身分的紐約市民支付緊急情況的醫療費用。\*

## 我是否符合緊急 Medicaid 的資格？

若您符合完整 Medicaid 的相關條件，但因為移民身分無法取得資格，則您可能可取得緊急 Medicaid 資格。

您必須符合以下條件才能取得資格：

- + 符合收入要求（低收入）。
- + 為紐約州居民（暫時性合法居民無須符合此項州居住權的規定）。
- + 若您需要緊急醫療照護，無論您付款能力如何，所有醫院都必須為您提供治療。



## 申請方式

- + 您可隨時申請登記預先核准，以因應未來的緊急狀況。如果您已完成事先核准登記，則會核准未來 12 個月內您緊急情況費用的給付。
  - + 未滿 65 歲者可線上申請登記。請造訪 NY State of Health，網址為 [nystateofhealth.gov](http://nystateofhealth.gov)，或致電 1-855-355-5777。
  - + 大部分 65 歲或以上或殘障人士，必須完成不同的申請程序。如需關於申請登記方面的協助，請致電 347-396-4705。
- 不確定是否符合資格？**  
沒問題 – 您可隨時提出申請來確認。瞭解承保選項比以往更容易！請致電 311 以瞭解詳細資訊。



## 申請健康保險不會影響您的移民身分

申請或取得緊急 Medicaid 或完整 Medicaid 「不會」對申請合法身分造成影響，也「不會」通報美國移民及海關執法局 (US Immigration and Customs Enforcement, ICE) 或美國公民與移民服務署 (US Citizenship and Immigration Services, USCIS)。

\*合法居住移民與暫時移入的居民，可能符合完整 Medicaid 或基本保險計畫的資格，這兩項保險皆涵蓋非緊急照護的範圍。



## 緊急 MEDICAID 是否給付所有醫療費用？

否。緊急 Medicaid 僅在您需要立即進行醫療的嚴重健康問題時，支付所需的醫療照護與服務費用。嚴重健康問題包含心臟病發作或如未獲得醫療協助即可能導危險健康後果的嚴重疼痛。緊急 Medicaid 也給付洗腎與緊急分娩生產的相關費用、緊急醫療照護所需藥物的費用、以及用於治療癌症之某些處方藥的費用。



## 如果我不確定狀況但需要就醫時該怎麼辦？

如果您沒有健康保險但需要照護，仍然可以在紐約市內獲得醫療照護。本市的公立醫院系統 (NYC Health + Hospitals) 及社區健康中心會根據您的收入，提供降低費用的醫療照護。州法律並規定私立醫院須向低收入患者（無論其移民身分為何）提供慈善醫療及財務協助。

如需詳細資訊：請造訪 NY State of Health，網址為 [nystateofhealth.ny.gov](http://nystateofhealth.ny.gov)，或致電 1-855-355-5777 或 311

**NYC**  
Human Resources  
Administration  
Department of  
Social Services

FLY-957 (C)  
04/16



**HEALTH  
INSURANCE  
LINK**

Copyright 2016，此說明書由 NYC Human Resources Administration Office of Citywide Health Insurance Access 提供，僅供參考之用。如欲取得複製全部或部分本資料的許可，請聯絡 New York City Human Resources Administration。